

淡江大學 102 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄羅斯文化概論	授課 教師	郭昕宜 KUO HSIN-YI
	INTRODUCTION TO RUSSIAN CULTURE		
開課系級	俄文二A	開課 資料	選修 下學期 2學分
	TFUXB2A		
系（ 所 ） 教 育 目 標			
一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。 二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。 三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。 四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。			
系（ 所 ） 核 心 能 力			
A. 具備俄語聽、說、讀、寫、譯的能力。 B. 具備基本的商務俄文知識。 C. 通過俄語檢定一級考試。 D. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。			
課程簡介	以藝術、建築、雕刻、繪畫、神話與多神教、習俗與禁忌、民間故事、俄國美食介紹與相關俗諺語、俄國美食演練、手工藝品、俄國戲劇史等單元介紹俄國的文化。		
	General review of the development of Russian culture and fine arts from the 10th century till the beginning of the 20th century with special emphasis on the major artistic styles and ideological trends.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	學生將能認識俄國民俗傳說、民間信仰與傳統生活方式。透過實際演練了解俄國食物製作過程及飲食文化。學習搜尋俄國資料,分析史料,製作報告的能力。	Students will know about the Russian folklore, folk and the traditional living style; Students will be able to experience the process of cooking Russian food and know about the cuisine; This course will develop the skills and the ability of searching and analyzing the materials in Russian.	C4	AD

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	學生將能認識俄國民俗傳說、民間信仰與傳統生活方式。透過實際演練了解俄國食物製作過程及飲食文化。學習搜尋俄國資料,分析史料,製作報告的能力。	講述、討論、賞析	紙筆測驗、實作、報告、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養			
淡江大學校級基本素養		內涵說明	
◇	全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。	
◇	資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。	
◇	洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。	
◆	品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。	
◆	獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。	
◆	樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。	
◆	團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。	
◆	美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。	
授 課 進 度 表			
週次	日期起訖	內 容 (Subject/Topics)	備 註
1	103/02/17~ 103/02/23	說明上課方式、課程進度、參考書目、工具書、評分標準與上課秩序要求。文化概論。	
2	103/02/24~ 103/03/02	俄國神話與多神教	
3	103/03/03~ 103/03/09	俄國神話與多神教	
4	103/03/10~ 103/03/16	多神教節、習俗與禁忌	
5	103/03/17~ 103/03/23	民間詩歌-勇士歌	
6	103/03/24~ 103/03/30	民間故事-動物篇（俄文原文）	
7	103/03/31~ 103/04/06	民間故事-魔法篇（俄文原文）	
8	103/04/07~ 103/04/13	教學觀摩週	
9	103/04/14~ 103/04/20	民間故事-魔法篇（俄文原文）	
10	103/04/21~ 103/04/27	期中考試週	
11	103/04/28~ 103/05/04	民間故事-日常生活篇（俄文原文）	
12	103/05/05~ 103/05/11	俄國美食介紹（上）	

13	103/05/12~ 103/05/18	俄國美食介紹（下）及相關俗諺	
14	103/05/19~ 103/05/25	俄國美食演練（暫定－視當時場地條件而定）	
15	103/05/26~ 103/06/01	手工藝品	
16	103/06/02~ 103/06/08	學生報告(俄國傳統節日 儀式 慶典)	
17	103/06/09~ 103/06/15	學生報告(俄國古典音樂)	
18	103/06/16~ 103/06/22	期末考試週	
修課應 注意事項	本課程常需閱讀俄文資料,外系同學若對此內容有興趣,歡迎旁聽		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	講義		
參考書籍	1. Пропп В.Я. Морфология волшебной сказки. М.: Лабиринт, 2005. 2. Русское культурное пространство. Лингвокультурологический словарь. М.: ГНОЗИС, 2004. 3. Русский народный костюм. СПб.: Паритете, 2006. 4. Меджитова Э. Русская кухня. М.: ЭКСМО, 2004.		
批改作業 篇數	5 篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）		
學期成績 計算方式	◆出席率： 5.0 % ◆平時評量：15.0 % ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他〈報告〉：20.0 %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		